

# TURQUIA HA CERRADO LOS DARDANELOS

**Dicen que  
la medida va contra los  
ingleses**

Budapest, 17. -- En los comentarios de la prensa húngara a la decisión de Turquía de cerrar los Dardaneos, se hace ver que dicha medida va dirigida contra Inglaterra, para impedir que una flota extranjera pueda actuar en el mar Caspio. -- EFE.

**Roosevelt afirma que por  
ahora no tiene intención de  
ayudar a Turquía**

Washington, 17. -- Roosevelt ha declarado a los periodistas que no se tiene intención por ahora de prestar ayuda a Turquía. Lo que interesa ahora de momento es prestar apoyo a los países que se sienten agredidos. -- EFE.

## LAS RELACIONES ENTRE ALEMANIA Y GRECIA

**Sobre un desembarco en  
Grecia**

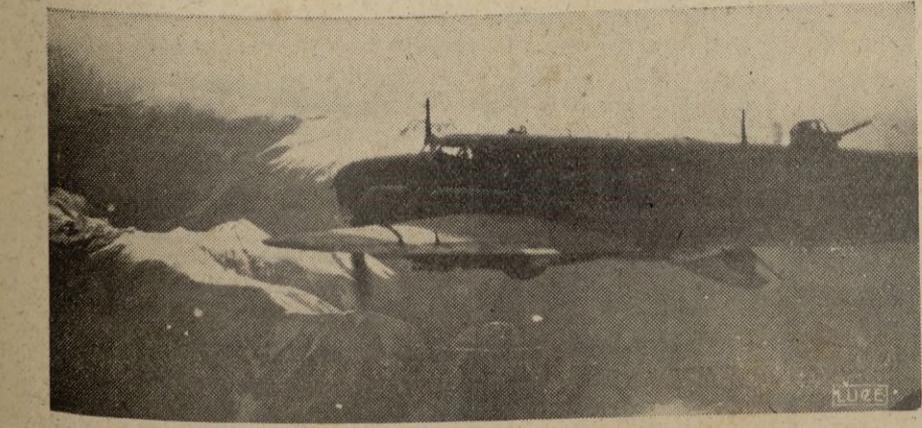
Berlín, 17. -- Las noticias publicadas en el extranjero acerca de desembarcos de tropas británicas en Grecia, han despertado extraordinario interés en los medios políticos berlineses.

En la conferencia de prensa de la Wilhelmstrassen el portavoz oficial, contestando a una pregunta al efecto, formulada por un corresponsal ha manifestado: Alemania solo tomará sus medidas de acuerdo con sus propias informaciones y no por las ajenas. Por lo demás nada hay que añadir a lo que con toda claridad se ha dicho repetidamente acerca de las relaciones entre el Reich y el Gobierno griego. -- EFE.

**La situación en Inglaterra  
Nueva movilización de hombres  
y mujeres**

Londres, 17. -- En un discurso el Ministro de Trabajo ha anunciado que serán movilizados los hombres de 41 a 45 años de edad y las mujeres de veinte a veintinueve, para cubrir los empleos dejados por los últimos reclutas llamados a filas.

Los hombres mayores de cuarenta años serán incorporados el 5 de abril, las mujeres de veinte hacia mediados y las de 21 entrarán poco tiempo después. -- EFE.



Para alcanzar lejanos objetivos de guerra en los puntos vitales del territorio griego, los bombarderos fascistas superan las montañas del Epiro cubiertas de nieve.

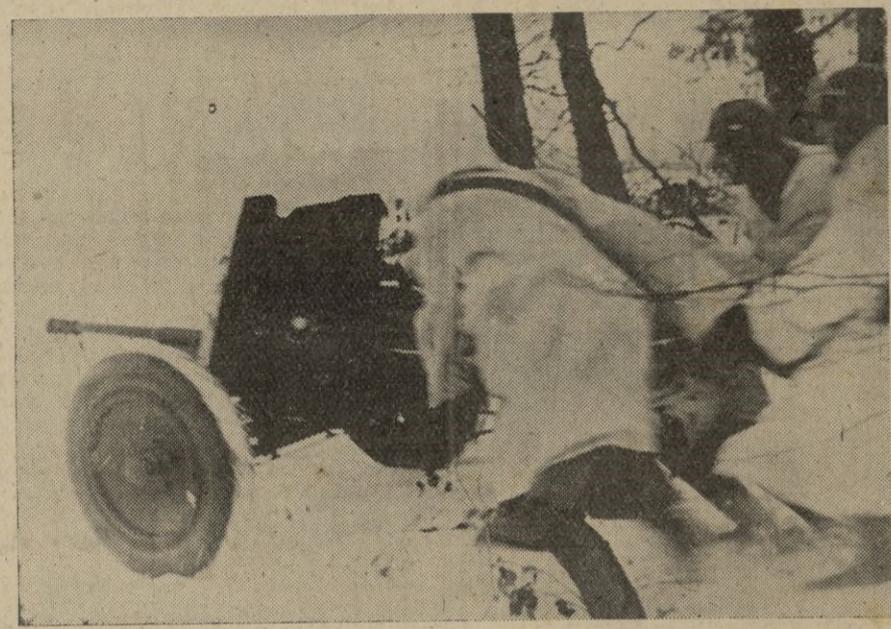
# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRAFICO Y DE INFORMACION GENERAL  
Número 1.993 || Ceuta, Martes 18 de Marzo de 1941 || Año VIII

## RATIFICACION del tratado RUSO-SUIZO

Berna, 17. -- Se anuncia que el Gobierno soviético el acuerdo hoy ha sido ratificado por el comercial firmado entre Suiza y Moscú. Suiza lo había ratificado hacia seis días. -- EFE.

## Maniobras contra un enemigo imaginario



El Ejército alemán se prepara en ritmo intensivo. Estos soldados de un antitanque, bajo un manto de espesa nieve, acechan al enemigo en la maniobra militar. Es la preparación continua para poder superarse en acciones futuras.

## Titulescu ha caído enfermo de gravedad

Bucarest, 17. -- El ex-ministro de Asuntos Exteriores, Titulescu, ha caído gravemente enfermo en su residencia de Cannes en el Mediodía de Francia. Se ha celebrado consulta de médicos, en vista de la gravedad del enfermo. -- EFE.

# ACTIVIDADES DIPLOMATICAS

**MATSUOKA Y LA UNION SOVIETICA**  
Shingking, 17. -- Matsuoka ha llegado a la estación de Otpor, donde fué recibido por un representante del Gobierno soviético, quien lo acompañó hasta Chigdar, en un vagón especial, puesto a su disposición por las autoridades soviéticas. -- EFE.

**EL PERU Y EL JAPON**  
Tokio, 17. -- El Ministro peruano ha visitado al Ministro de Negocios Extranjeros japonés, manifestándole que el Gobierno peruano está dispuesto a pagar una parte de la indemnización para compensar los daños y perjuicios sufridos en los incidentes anti-nipones que se produjeron el día 3 de diciembre. La Oficina de Información del Ministerio de Negocios Extranjeros de Tokio, ha publicado con este motivo una nota en la que expone su satisfacción por este acto del Gobierno del Perú. -- EFE.

**UNA DECLARACION DEL PRESIDENTE PILOF**  
Sofía, 17. -- 'Para el pueblo búlgaro no existe otro camino que el que actualmente recorre -- ha declarado el Presidente Pilof en un banquete celebrado por la Federación de Autores de Bulgaria. Agregó el jefe del Gobierno, que tanto el Gobierno como Bulgaria en esta época en que el destino dejará sus huellas. En estos momentos históricos los dirigentes búlgaros deberán trabajar para la realización de los ideales de su pueblo. -- EFE.

**Otro rudo golpe a la escuadra  
inglesa**  
Dos unidades alcanzadas por los torpedos

Berlín, 17. -- Aviones torpederos alemanes apercebieron ayer tarde en aguas de Creta, una fuerte escuadra de buques de guerra enemigos, entre los cuales figuraban dos unidades de línea, cuatro cruceros y diez destructores. Los aparatos alemanes arrojaron inmediatamente sobre ellos y a pesar del nutrido fuego de la defensa antiaérea fueron lanzados los torpedos desde una posición favorable. Dos buques fueron alcanzados de lleno y después de la detonación de los torpedos quedaron en llamas durante largo rato por el humo. Las fuerzas aéreas alemanas han infligido otro duro golpe a las fuerzas navales británicas en el Mediterráneo y después de su ofensiva, los aviones regresaron a su base. -- EFE.

**ENTREVISTA DE UN MINISTRO**  
El Cairo, 17. -- Después de entrevistarse con las autoridades gubernamentales egipcias el Ministro de Negocios Extranjeros del Iran, ha salido en avión para Bagdad. Ha estado diez días en El Cairo. -- EFE.

## ¿MEDIACIONES DE PAZ?

**En Grecia se desmienten los rumores**

Atenas, 17. -- De fuente oficial se desmienten los rumores sobre una supuesta mediación para la paz entre Grecia e Italia. -- EFE.

**En Alemania también**

Berlín, 17. -- Las informaciones difundidas en el extranjero sobre una supuesta mediación de paz entre Italia y Grecia, carecen en absoluto de fundamento, según comunican en el Ministerio de Negocios Extranjeros del Reich. -- EFE.

**APOLO**

Sesión continua de 5'30 a 12. Estreno de la deliciosa producción de COLUMBIA FILM hablada en español.

**ESCUELA DE SECRETARIAS**

por JEAN ARTHUR y GEORGE BRENT

Completa el programa un interesante "Noticiero Luce" de gran actualidad.

Mañana miércoles 19, gran función infantil. La divertida película de la Nueva Universal "ASI SE ESCRIBE LA HISTORIA"

por Zazu Pitts y Hugh O'Connell.

**Noticias varias**

**UN BUEN SERVICIO DE LA GUARDIA CIVIL**

Por fuerza de la Guardia Civil de esta plaza han sido denunciados ante la Comandancia de Marina de la misma Eduardo Vidal Guerra, de 18 años; José Obispo Márquez, de 28 años; Horacio Pérez Ramos, de 49 años; Manuel Pérez Ramos, de 46 años, y Luis Pino Hernández (a) Cortito, de 33 años, todos pescadores, y vecinos de esta localidad, los cuales vendían gasolina clandestinamente, procedente de la que a ellos se les facilitaba para las operaciones de pesca.

**DE LA PENINSULA**

Procedentes de Madrid, llegaron en la tarde de ayer a nuestra ciudad nuestro respetable amigo don Arturo Laclaustra, acompañado de su distinguida familia, continuando seguidamente viaje con dirección a la vecina capital del Protectorado.

Nuestra cordial bienvenida.

**CLINICA DE URGENCIA**

Fueron asistidas ayer en este Centro: Justo Borreguero, de hipotimia, leve; Francisco Villalba de herida contusa en el maleolo interno del pie derecho, leve; Jose Sánchez Jiménez, de herida en la región mentoniana, lado izquierdo, leve; Magdalena Benítez, de contusión en la mano izquierda, con probable fractura, de pronóstico reservado, y José Bermúdez Vera, de hipotimia, de pronóstico reservado.

**VIAJEROS**

Ayer llegaron, procedentes de la Península don Antonio Marín Núñez y don Juan Merino Miret.

**DENUNCIAS**

Por la Comisaría de Investigación y Vigilancia se tramitaron ayer las siguientes: De Juan Pelegrín Sánchez, denunciando por estafa a Manuel González Papiro; dando cuenta de Agustín Quero Guerrero, por sustracción de naranjas y otra de Alfonso y Andrés Mesa Borrego, por malos trabajos de obra.

**REGISTRO CIVIL**

Nacimientos registrados ayer, 5; defunciones, 0; matrimonios, 1.

**A BARCELONA**

Con el objeto de pasar unos días en Barcelona ha marchado en el correo de ayer el joven alférez don Enrique Riera. Le deseamos buen viaje y feliz estancia en la bella capital española.

**DE SEVILLA**

Se encuentra de nuevo entre nosotros, procedente de Sevilla, el joven estudiante don Manuel Amador, al que nos complacemos en saludar.

**Hospital de Cruz Roja**

Número premiado en el sorteo de ayer el 163.

**NOTAS DEPORTIVAS**

**La segunda categoría Marroquí**

**EL DEPORTIVO MARRUECOS ELIMINO FACILMENTE AL IBERIA**

El pasado domingo empezó en nuestra Zona el campeonato de Segunda categoría, y en nuestra ciudad correspondió el encuentro entre los dos equipos locales: Iberia y Marruecos.

El tiempo tan inclemente que había, fué causa que el Estadio se viera completamente vacío. Solo contadas personas ocupaban asientos en las tribunas, y, el partido bajo las ordenes del colegiado señor Chacón, transcurrió sin pena ni gloria, dando al final merecida victoria a los muchachos del Marruecos.

Gran parte del encuentro, fué de un dominio absoluto por parte del Deportivo que mostró su superioridad, ante un Iberia falto de conexión y entrenamiento.

La victoria del equipo de camisetas blancas y pantalón azul, fué neta. Sus líneas estuvieron muy bien cubiertas y los jugadores pusieron todo su entusiasmo y amor propio, por obtener un resultado que les permitiera continuar adelante en este campeonato.

El campo enfangado por las recientes lluvias, no permitió ver un mejor juego, no obstante, merece el mayor elogio el tesón y codicia de los muchachos de ambos equipos y muy especialmente los del Marruecos, que contra todas las dificultades, mostraron mucho más peligrosos, reflejando en todo momento la diferencia de conjunto.

En el primer tiempo, Saura, de un bonito remate de cabeza, impulsaba la pelota a la red, haciendo inútil los esfuerzos del meta del Iberia. Jara fué un excelente conductor en la medular de los vencedores y obligó a la delantera a acosar sin cesar el marco contrario, llevando casi todo el juego

**EL PARTIDO DE INCA**

**EL "CEUTA" FUE VENCIDO POR EL "CONSTANCIA"**

En el encuentro celebrado el pasado domingo en Inca, correspondiente a la fase final de la Tercera División de Liga, entre el "Deportivo Constancia" y el "Ceuta" resultó vencido el once campeón de Marruecos por tres tantos a cero.

Esto y que la labor arbitral del señor Bonet (colegiado balear) per judicó a los jugadores ceuties, es lo único que conocemos del partido de referencia. A más de que en las filas ceutistas se notó la falta de tres de sus mejores jugadores como lo son Abad, Morlas y Cernudas, que, por diversas razones, no pudieron realizar el desplazamiento.

El resultado adverso ha causado el natural descontento entre los aficionados, que no aciertan a comprender las muchas razones que han influido en esta derrota de nuestros representantes. Nuestro equipo, como cualquier otro, está sujeto a la poca lógica existente en este deporte y ello quiere decir que tan pronto puede ganar como perder. Lo esencial y lo que debe bastarle al buen aficionado, es que el cuadro local está ya clasificado para la Segunda División de Liga.

Ahora lo que es preciso es no desanimarse y procurar reforzar debidamente al once para que en lo su-

en terreno del Iberia.

En la segunda parte, Lalo II y el interior derecho, elevaron a tres el número de tantos, que fueron los que dieron al Marruecos el triunfo.

La excelente labor del guardameta de Iberia, que incluso pagó un penalty a Roldán en el primer tiempo, impidió que este equipo saliera derrotado por un amplio margen de goles.

Los del Iberia no pudieron conseguir batir una sola vez la puerta del Deportivo, que se vió en distintas ocasiones en difíciles apuros, por abandonar indebidamente su marco.

El encuentro, aunque no de calidad, estuvo entretenido, y ambos onces se esforzaron por la obtención de este triunfo que abre paso al vencedor para continuar las eliminatorias.

Al final del segundo tiempo fué menos interesante la lucha, por haber agotado a la mayoría de los jugadores, el enorme esfuerzo que suponía llevar 90 minutos de juego, en un terreno en tan malas condiciones como el que presentaba el campo, terminando el partido, como decimos, con la victoria del Marruecos por tres a cero.

Destacaron por el Iberia el trío defensivo, y por los vencedores, Jara y la defensa que actuó acertadamente.

El arbitraje de Chacón, aunque con algunos fallos, estuvo bien.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

C. D. Marruecos: Alvarez; Paublete, Pepin; Roldán, Jara, Enrique; Manolo, Dominguez I, Saura, Dominguez II, Lalo II.

C. D. Iberia: Ramos; Luque, Rubio; Teodoro, Ferrer, Moreno; Panque, Ginés, Juan, González, Calliani.

**Partido amistoso**

**EL S. D. LARACHE VENCIO AL S. D. TETUAN, EN SANTA BARBARA**

Larache. — En el campo de Santa Bárbara, se celebró el pasado domingo un interesantísimo partido amistoso, entre los equipos S. D. Larache y S. D. Tetuán.

El partido que había despertado gran expectación entre los numerosos aficionados, ante la calidad de los cuadros, resultó sumamente interesante, viéndose un lucido juego por parte de ambos, onces.

El Larache que con la reaparición de algunos de sus jugadores, completa el magnífico cuadro con que en la actualidad cuenta, venció al S. D. Tetuán por 3 a 2.

**CERVANTES**

Mañana en función de tarde y noche PRESENTACION de la notable compañía de Comedias cómicas

**Manuel Dominguez Lunas CONSUELO ESPLUGAS**

con el Estreno de la comedia de Adolfo Torrado.

**UN CARA DURA**

el mayor éxito cómico del año.

Durante la actuación de esta Compañía se pondrán en escena los siguientes ESTRENOS:

**UN CARA DURA**

de Adolfo Torrado.

**MUJERCITA MIA**

de Paso y Monis

**MOSQUITA EN PALACIO**

de Adolfo Torrado.

**EN MI CASA MANDO YO**

de Monis y Peña.

**UN MARQUES NADA MENOS**

de Antonio Paso.

**EL SEÑORITO PEPE**

de Luis de Vargas.

**QUE MALA SANGRE TIENES**

de Antonio y Manuel Paso.

Los Sres. Abonados pueden retirar sus encargos durante el día de hoy en la Contaduría del Teatro.

**Delegación del Gobierno Nacional en Ceuta**

**SUSCRIPCION**

Pro-damnificados de Santander

Suma anterior ...	37.509'45
D. Nicasio Pérez Gutiérrez ...	25'00
D. Moisés Bentata Garzón ...	50'00
D. José Bosques Pérez ...	25'00

Suma y sigue ... 37.609'45  
Lo que se hace público para general conocimiento.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Ceuta, 17 de Marzo de 1941.

El Delegado,  
**FERNANDO BARRON**

**FALLECIMIENTO**

En las primeras horas de la tarde de ayer ha dejado de existir el que en vida fuera funcionario de la Junta Económica de Industria y Comercio don Juan Martínez Rivas, persona es timadísima en esta plaza, donde contaba con numerosísimas amistades por sus altas condiciones de laboriosidad y simpatías.

Esta tarde se efectuará el traslado de su cadáver al cementerio de Santa Catalina, y el acto será una viva manifestación de pesar.

A sus familiares, con tan triste motivo le enviamos la expresión de nuestra condolencia, rogando a la vez por el eterno descanso del alma del finado.

**FRANCISCO ROJO NAVAS**

**ALMACEN DE FRUTAS Y HORTALIZAS**

**PLAZA ABASTOS NUEVA**

Ofrece para suministro al Ejército, **NARANJA** buen tamaño, excelente calidad de Gandía (Valencia) al Precio de 12 y 19 pesetas ciento.

# ACTUALIDADES LOCALES

## Llega a Ceuta el Ilustrísimo señor Alcalde

Procedente de Madrid llegó al aeródromo de Tetuán en la tarde de ayer el Ilmo. Sr. Alcalde de esta ciudad, don Jacinto Ochoa Ochoa, acompañado de su secretario particular don Francisco Durán.

Tuvimos ocasión de saludarle en la noche de ayer, y después de ofrecerle nuestra respetuosa bienvenida en la Delegación del Gobierno, charlamos brevemente con él, habiéndonos manifestado que viene satisfechísimo de su viaje, habiendo logrado resolver importantes asuntos relacionados con la vida de Ceuta, de los que daremos cuenta en nuestro número de mañana.

Al ofrecerle nuestra cordial bienvenida, le brindamos nuestra admiración y agradecimiento, por el mucho beneficio que para Ceuta representan, los asuntos que ha logrado terminar satisfactoriamente.

## La velada de esta noche en el Cervantes

Existe enorme animación para la velada de esta noche en el Cervantes, organizada por F. E. T. y de las JONS, y en la que su Cuadro de Arte pondrá en escena "El Contrabando" y "Ni contigo ni sin ti", en las que toman parte gran número de aficionados, cuyo arte y desenvoltura en escena es bien conocido del público ceutí.

Como saben nuestros lectores, esta función organizada por la Delegación de Arte de F. E. T. y de las JONS es a beneficio de los damnificados de Santander, y por la gran demanda que hay de localidades, es de suponer que la suma que se recaude en esta suscripción abierta con este fin en la Delegación del Gobierno Nacional.

Como antes decimos, la velada ha de ser interesantísima, y, en ella, reaparece ante nuestro público el genial actor cómico señor Páez, que tantas y tan bien representadas obras representó, con gran contento de señoras y caballeros. Su gracia natural, y el entusiasmo que en la encarnación de sus papeles pone, da sin duda un especial atractivo a la velada de hoy. El orden del Fin de Fiesta que se ofrecerá al público al finalizar los sainetes, será el siguiente:

En primer lugar, Herminia González, ofrecerá al público una de sus más sugestivas canciones.

Después, el gran barítono Pepe Márquez, con su potente y bien timbrada voz, cantará "La Rosa del Azahar" en su romanza del sembrador.

Igualmente, ofrecerá al público la difícil partitura de "La Fama del Tartanero", en la que ya es conocido, por su gusto en la preciosa canción, que tantos aplausos le ha valido.

Seguidamente Herminia González, volverá a deleitar al público con una preciosa canción.

Pepe Muñoz, el simpático joven tan conocido en su perfecta declamación del verso, recitará alguna de sus más escogidas poesías.

Y por fin en nueva actuación, la lin

## OBRAS QUE COMPRENDE EL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

Muchas de las personas que han visto publicado en nuestro diario del pasado sábado, la firma del empréstito de 3.000.000 y la alusión que en él hacemos de obras que suponíamos de todos conocidas, nos suplican que las publiquemos nuevamente, ya que unos no las recuerdan y otros, no las vieron publicadas.

Siempre deseosos de complacer a nuestros lectores, a continuación publicamos el texto de dicho presupuesto con los gastos que han sido previstos en el mismo.

### Capítulo I. - Obligaciones generales. -

#### Art. 10. Compromisos varios

1.º Por el gasto calculado de subvención al Grupo de Regulares número 3 para la construcción de viviendas moras contiguas a dicho Cuartel y con objeto de desalojar el llamado Barrio del Angulo y para los gastos de urbanización turística del mismo, 300.000.

2.º Para la ayuda económica a la Comandancia Militar de esta Plaza, y con el exclusivo objeto de terminación en la construcción de los refugios 50.000.

### Capítulo II. - Asistencia Social. - Artículo 2.º. Fomento de casas baratas

Unica. Presupuesto calculado para la construcción de grupos de casas baratas en la barriada General Sanjurjo, para 300 viviendas en alquiler a bomberos y funcionarios municipales del Parque de Incendios y de Limpieza, y para dar albergue a inquilinos de casas que expropie el Ayuntamiento y para los gastos de urbanización de la barriada, 3.200.000.

### Capítulo XI. - Obras públicas. - Artículo 1.º. Edificaciones.

da Herminia, ofrecerá al respetable los delicados matices de la siempre con gusto escuchada canción "Suspiros de España".

Posiblemente, también Herminia, dedicará a sus admiradores, la divertida canción exótica "Allá en el Rancho grande".

En el fin de fiesta, actuará la Orquestina de la Delegación de Arte actuando al piano el conocido maestro Monreal.

Por las camaradas de la Sección Femenina, serán ofrecidas bolsitas de caramelos a todos los espectadores, que seguramente serán aceptados de buen grado, mostrando su esplendor en generosos donativos, atendido el benéfico fin que la velada tiene.

En los entreactos ejecutará escogidas piezas de su extenso repertorio la Banda de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, dirigida por su director don Jesús Alcalá Galiano. En uno de ellos, será ejecutada una selección de "Los Claveles" en homenaje y recuerdo de la memoria del llorado maestro Sereno.

Una de las cosas que con más interés espera nuestro público, es la actuación de la Banda de Falange, por la que tanto cariño siente, y que ya hacia mucho tiempo que no tenía ocasión de escuchar.

1.º Para los gastos necesarios con objeto de efectuar la ampliación del Cementerio de Santa Catalina, obras accesorias, construcción de galerías de nichos y fosas generales, 200.000.

2.º Presupuesto calculado para la construcción de un moderno Matadero público, con sus instalaciones completas de maquinarias, horno crematorio, cámara frigorífica y otros servicios anexos a estas construcciones, 1.800.000.

3.º Para los gastos calculados con objeto de reparar y transformar el antiguo Matadero en grupo escolar, 110.000.

4.º Presupuesto calculado para la construcción en esta ciudad de un moderno Teatro Municipal, 1.800.000.

5.º Cantidad que se fija en este Presupuesto para el comienzo de la construcción de una Plaza de Toros, 200.000.

### Capítulo XI. - Artículo 2.º. Expropiaciones para apertura y ensanche de vías públicas.

Unica. Para los gastos de expropiaciones de casas y terrenos que pasen a vía pública, determinándose como las más perentorias a efectuar, las que se refieren a la calle de Camoens, apertura de la Gran Vía con su travesía y calles Jáudenes e Independencia y para las demás expropiaciones que se juzguen inaplazables o urgentes, 3.500.000.

#### Artículo 3.º. Vías públicas

1.º Importe del Presupuesto calculado para las obras que se refieren al cambio de rasantes, pavimentación, acerados y nuevos entronques de alcantarillas en la calle del Generalísimo Franco, 275.000.

2.º Importe del presupuesto calculado para la construcción del alcantarillado general de esta ciudad con sus colectores y emisarios y las obras que lo complementen, 4.500.000.

3.º Para el cálculo en el gasto que pueda producirse por las indemnizaciones que procedan y la construcción del paseo marítimo en la Bahía Sur, Boquete de la Sardina, hasta el Angulo y para ayuda de obras públicas de otra índole que puedan tener enlace con este paseo, 700.000.

4.º Importe del presupuesto calculado para la construcción del túnel necesario para cubrir la vía del ferrocarril en el trozo comprendido desde el Puente del mismo nombre hasta el Llano de las Damas, 250.000.

### Capítulo XVIII. - Imprevistos. - Artículo único. Gastos imprevistos

Para los gastos generales e imprevistos de este presupuesto extraordinario en su duración calculada de diez años, tales como gratificaciones perceptivas, del señor Interventor y Depositario Municipal, libros, impresos, falonarios de arbitrios y otros similares, sueldos y gratificaciones a Fieles y Recaudadores de arbitrios, jornales de funcionarios eventuales, honorarios y consignaciones para pagar planos, memorias, presupuestos, capataces e inspectores de obras y servicios incorporadas a este presupuesto extraordinario, 300.000.

### Capítulo XIX. - Resultas. - Artículo único. - Obligaciones de presupuestos cerrados.

Unica. Importe del déficit del Presupuesto liquidado de este Ayuntamiento correspondiente al año anterior de mil novecientos treinta y ocho, conforme a los documentos y antecedentes de dicha liquidación y a los documentos que se unen a este Presupuesto extraordinario, 1.229.634'51.

Ascendía en su total el Presupuesto extraordinario aprobado por el Municipio, 18.414.634'51.

Este presupuesto fué modificado, ampliándolo, por una Adicional al mismo, por los siguientes conceptos:

## La postulación pro SEMANA SANTA

Según saben nuestros lectores hubo de suspenderse esta postulación a causa del mal tiempo reinante.

Mañana, miércoles, festividad de San José, tendrá lugar esta cuestación y es de esperar que el buen pueblo ceutí tan católico, contribuirá con su óbolo a que las fiestas de la Semana Santa en nuestra ciudad, tengan todo el esplendor que quisiéramos se les diera.

Ciertamente, que el fin a que se destina la cantidad que se recaude, es altamente del agrado de los ceuties, y, por ello, la cantidad que haya de aportarse lo será sin regateos, que al incrementar la ya hecha por los cofrades, permitirá que las procesiones de este año revistan mayor esplendor, si cabe, que las del año anterior.

Así sea.

## FUNERALES

Ayer a las ocho y ocho y treinta de la mañana se celebraron misas de funeral en la Iglesia de Nuestra Señora de los Remedios por el eterno descanso del que en vida fuera comerciante de esta ciudad don Ramón Fuentes Martínez, quedando testimoniado en este acto religioso los grandes afectos con que contaba el finado, pues acudieron gran número de personas, destacándose entre ellas una buena representación del comercio local.

A sus familiares les enviamos la reiteración de nuestro sentimiento.

En la mañana de ayer se celebraron misas de funeral en la Santa Iglesia Catedral, Santuario de Nuestra Señora la Virgen de Africa, Capillas del Hospital de la Cruz Roja, Adoratrices, Asilo, Colegio de las Madres Concepcionistas y Arango e Iglesia de los Remedios, por el eterno descanso del joven don Aurelio Ocaña Arquero fallecido en Madrid el 17 de marzo del pasado año.

Numerosísimas personas amigas de los familiares del difunto acudieron a dichos templos, con el objeto de rogar por el caído, que fué joven que gozaba de generales simpatías.

A las muchas manifestaciones de pesar que recibieron sus familiares rogámosle unan las nuestras.

### Capítulo VII. - Salubridad e higiene.

#### Artículo 1.º. Aguas potables y residuales.

Unica. Por lo que se calcula pueden importar los gastos necesarios para estudio y proyecto de una nueva traida de aguas a esta ciudad con objeto de mejorar su abastecimiento; los que se produzcan en la realización de las obras; los que representen las indemnizaciones por municipalización del servicio como iniciación de su abono en la forma que se pacte; y, en fin, para que pueda servir de base a una fórmula financiera o bancaria que permita agenciar mayor suma, 2.000.000.

### Capítulo XI. - Artículo 1.º. Edificaciones

6.º Por lo que importa el presupuesto de la porción de proyecto de un edificio para la implantación en Ceuta de un Instituto Politécnico, internados, estudios de enseñanza media y otros especiales que el Ayuntamiento construirá por sí, como aportación de la ciudad a la obra total que con un coste de 3.047.225'23 pesetas completará el Estado, 1.033.504'14.

Se eleva el Presupuesto Extraordinario, con la adicional aprobada en 29 de mayo de 1940 a 21.443.138'65.

Como antes se indica, su duración es calculada para diez años.

**UNDERWOOD**

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

Precios económicos

ALMACEN DE MUSICA

**M. FERNANDEZ BENITEZ S. L.**

FALANGE ESPAÑOLA, NUMERO 42

Gran taller de reparaciones de máquinas de escribir en la sucursal de Tetuán: Luneta 37

# HITLER EN EUROPA y Roosevelt en Norteamérica

HAN MOVIDO CON SUS PALABRAS LA ATENCION DEL MUNDO

## "HOY, EL EJERCITO ALEMAN SE HALLA PREPARADO"

Berlín, 16. (D. N. B.). — La ceremonia en el Arsenal de Berlín ha sido la principal con motivo de la jornada de conmemoración de los muertos en el campo de honor. Muchas horas antes del comienzo se habían congregado miles de personas ante el monumento a los muertos junto al Arsenal. Al mediodía llegó el Führer. El Führer tomó después la palabra para pronunciar su discurso, en el que dijo principalmente:

"Celebramos otra vez en este local la fecha conmemorativa de los héroes de nuestro pueblo. Hoy más que hace un año tenemos conciencia de cuán poco capaces son las palabras para explicar dignamente la gratitud de una nación hacia sus héroes.

Cuando hace doce meses conmemoramos a nuestros héroes estaba tras de nosotros la iniciación triunfal de una guerra que Alemania no había querido, sino que le fué impuesta por los que se habían propuesto privar a Alemania de sus derechos vitales más elementales, los que oponen al resurgimiento de nuestro pueblo el mismo odio con que persiguieron al segundo Reich.

Con completo desconocimiento de la situación real, de la potencia de Alemania, de la voluntad y la capacidad de la nueva dirección alemana, creyeron conseguir la segunda derrota de nuestro pueblo más fácilmente que antes.

La esperanza de estos belicistas responsables era no ya encontrar el pretexto exterior de la guerra adelantando a Polonia, sino asegurarse desde el primer momento la descomposición de las fuerzas alemanas, lo cual consideraban de gran utilidad desde la experiencia de la Gran Guerra. La campaña de 18 días en Polonia destruyó estas esperanzas. La nación alemana pudo entrar con orgullosa confianza en el año 1940. A pesar de ello, nuestro pueblo no se engañaba respecto a la gravedad de lo que le esperaba. Debía decidir: la lucha en el Oeste. Conociendo exactamente nuestros preparativos y con ilimitada confianza en los soldados alemanes, en su armamento, su dirección, su instrucción y ante todo en su actitud, me atreví hace doce meses a anunciar la próxima lucha como la victoria más gloriosa de nuestra historia.

Ocho semanas más tarde comenzó. Tal vez ya antes se había decidido la cuestión más importante de esta guerra. El 9 de abril, hicimos fracasar el peligroso intento de Inglaterra de asestarnos desde el Norte un golpe al corazón. Podía, pues, comenzar la lucha en el Oeste. La lucha tomó el curso establecido con anterioridad. Lo que no se consiguió en cuatro años de indecibles sacrificios durante la guerra mundial se terminó en pocas se-



manas: el derrumbamiento del frente anglo-francés. Si en 1918 hubiera Alemania conseguido sólo una parte de este éxito, también habríamos ga-

nado la guerra mundial. Hoy el ejército alemán se halla preparado en un territorio de extensiones mundiales, reforzado hasta el extremo en lo personal y material, con espíritu decidido y con confianza en sí mismo. dispuesto a terminar lo que fué comenzado en el histórico y trascendental año de 1940.

Ello hace que hoy nos presentemos con más derecho aún que en 1940 ante los héroes del pasado. Sabemos todos lo que soportaron y realizaron durante la Gran Guerra, pero no somos indignos de sus sacrificios."

A la entrada del cenotafio formaron guardia de honor los cadetes de los tres cuerpos. Fueron reservados si ellos especiales para los inválidos de la guerra mundial y de la guerra actual. Después de la ceremonia el Führer pasó revista al batallón de honor, depositó una corona en el cenotafio y saludó a los inválidos y heridos. Más tarde desfilaron las fuerzas ante su jefe supremo.

El Führer fué aclamado por la multitud.

## LA GRAVEDAD SUPREMA DE INGLATERRA

Washington, 16. (Reuter). — En el discurso pronunciado por Roosevelt en el banquete de corresponsales acreditados en la Casa Blanca, dijo, entre otras cosas:

Desde antes de estallar la presente guerra, en septiembre de 1939, yo sentía más preocupaciones por el futuro que mucha gente. Los hechos han demostrado que yo no me preocupaba equivocadamente. Nosotros, el pueblo de Norteamérica, escribimos una nueva página de la historia. La noticia más importante, más sensacional, de esta semana, es la siguiente: el mundo ha sido informado de que nosotros, como tal nación unida, nos damos cuenta del peligro que afrontamos, de que la paz está en peligro y de que ante esta situación nuestras democracias han entrado en acción.

De las oficinas de propaganda del Eje salió la profecía de que la conquista de nuestro país sería cuestión realizada no por invasión exterior, sino por confusión y desintegración interior. Esto es ignorar nuestra historia.

Puede ser que las decisiones de nuestra democracia lleguen lentamente, pero cuando llegan no son proclamas como voluntad de un hombre, sino como expresión de fe de ciento treinta millones de personas. El mundo ya no puede dudar. Esta decisión pone fin a toda tentativa de compromiso de nuestro país con los dictadores.

Ahora se impone la urgencia, el factor tiempo es de importancia suprema. Todo avión, o cualquier otra máquina, vieja o nueva, todo instrumento del que podamos prescindir ahora, lo enviaremos al otro lado del



mar. Esto es estrategia y sentido común. La gran misión de la hora actual al transferir los productos de nuestros talleres a los campos de batalla de la democracia. Hoy, por fin, nuestro esfuerzo ya no es un esfuerzo parcial. Es un esfuerzo total, única manera de garantizar nuestra seguridad. Desde hace un año hemos tratado de erigir instalaciones y adiestrar millones de hombres. Nuestra ayuda comprende todas las municiones de guerra y su transporte a través de los mares.

Cinco minutos después de firmar la ley aprobé la expedición inmediata de una gran cantidad de artículos, muchos de los cuales están ya en camino. El miércoles recomendé la adopción de un crédito para el nuevo material, hasta la suma de siete mil millones de dólares, y el Congreso trata, con prisa patriótica, de aprobarlo. Ahora la consigna debe ser "velocidad". Todos debemos hacer sacrificios y la importancia de éstos dependerá de la velocidad con que los hagamos. Creo que es preciso decir lo que este compromiso significa. Para todos significará sacrificio por nuestro país en vuestras condiciones de vida. Todos sentiréis en vuestra vida el choque de este esfuerzo gigantesco y habrá de causarnos muchos inconvenientes. Debéis contentaros con menos beneficios, trabajar más tiempo en vuestros oficios, pero se trata del sacrificio de algunos privilegios y no de los derechos fundamentales. La mayoría

haremos estos sacrificios voluntariamente, porque se trata de la protección de bienes nacionales comunes, de nuestra defensa contra la más terrible de las invasiones históricas, de la victoria final y definitiva.

Os pido que tengáis presentes las necesidades de todas las naciones y que apartéis vuestras diferencias hasta que sea conseguida la victoria. No hay ni uno solo de nosotros que no esté interesado en el resultado del esfuerzo en que nos hemos comprometido. Hace algunas semanas yo hablé de libertad: libertad de palabras, de expresión, libertad de toda clase para que cada uno adore a Dios a su manera, liberación de la injusticia y del temor. Esto es lo que se juega en estos momentos.

Los dólares por sí solos no ganarán esta guerra. Hoy casi un millón y medio de ciudadanos americanos trabajan fuertemente en vuestras fuerzas armadas. El espíritu, la determinación de estos hombres de nuestro Ejército y de nuestra Marina son dignas de las altísimas tradiciones de nuestro país. Nunca tuvimos hombres mejores bajo Washington, Jhon Paul Jones, Grant, Lee o Pershing. Esto es una jactancia, lo confieso, pero esta jactancia no es odiosa.

De la voluntad nacional de realizar sacrificios y trabajar depende el porvenir de nuestra industria y de nuestra agricultura. También el mantenimiento del puente vital transoceánico, puente de barcos, que transporten armas y mercancías a los que combaten por la buena causa. De esta voluntad depende nuestra capacidad de ayudar a otras naciones que podrían decidirse a ofrecer resistencia. De esta voluntad puede depender la ayuda práctica a los que viven ahora en países que no hubieran sido invadidos si hubieran hallado medio de resistir, y que volverían a intentarlo para ganar su libertad. Esta voluntad del pueblo americano no debe ser frustrada ni por las amenazas de los enemigos ni por los que desean obtener beneficios excesivos, ni por huelgas no necesarias de trabajadores, ni por el peligro del sabotaje, porque el pueblo americano reconoce la gravedad suprema de la situación actual. Ayudaremos a la Gran Bretaña, a Grecia y a China, así como a todos los Gobiernos cuya patria está temporalmente oprimida, y esta ayuda será cada día mayor, hasta la victoria final.

Los ingleses son más fuertes que nunca y su moral es magnífica, lo que les ha permitido resistir los días sombríos y las noches de pesadilla de los diez últimos meses. Cuentan con el apoyo de todo su Imperio y de algunos pueblos no británicos. El pueblo británico se dispone a hacer cara a la invasión, sea intentada mañana, la semana próxima o el mes que viene. En esta crisis histórica la Gran Bretaña tiene un gran jefe en la persona de Winston Churchill, pero nadie mejor que él sabe que no son las palabras emocionadas solamente y los hechos valerosos los que dan a los ingleses su soberbia moral. La esencia de ésta se encuentra en las masas del pueblo inglés. Esta gente vale rosa, tanto civiles como soldados, marinos y aviadores, mujeres y niños, hombres y muchachos, combaten en este momento en el frente de la civilización.

El pueblo inglés y su aliada Grecia tienen necesidad de una ayuda y la obtendrán. Tienen necesidad de buques de los Estados Unidos y obtendrán esos buques. Tienen necesidad

### 2.000 Plazos Auxiliares Correos a Oposición

Edad, 18 a 40 años. Se admiten señoritas. Sueldo inicial, 4.000 pts. Instancias hasta 1.º de mayo. Últimas oposiciones obtuvimos números 1, 2, 3, 4 y el 70 % de las plazas anunciadas. CONTESTACIONES ajustadas al actual programa. Informes gratis. Pídale a

**Academia MURO** CORREO, 4 MADRID

de aviones y obtendrán los aviones. Tienen necesidad de productos alimenticios y los obtendrán. Tienen necesidad de carros de asalto, cañones y municiones de todas clases. Los Estados Unidos les darán carros, cañones y municiones. China ha expresado la voluntad magnífica de millones de gentes dispuestas a resistir y oponerse al desmembramiento de su nación. China, por la voz de su generalísimo Chan-Kai-Chek, pide ayuda a América. Nosotros la ayudaremos. De esta manera nuestro pueblo será lo que hemos proclamado: el arsenal de la democracia. Nuestro país va a desempeñar de lleno su papel, y cuando — no digo si las dictaduras se desintegran, sino que he dicho cuando se desintegren, y Dios quiera que esto sea lo más pronto posible— nuestro país continuará desempeñando su gran papel en el periodo de reconstrucción mundial para el bien de la humanidad.

Nosotros creemos que el grito de unión de los dictadores, sus jactancias sobre las razas superiores son inanes. Nosotros creemos que cualquier nacionalidad, por pequeña que sea, tiene derecho inherente a su propia vida nacional. Creemos que los hombres y las mujeres de tales naciones pueden con procedimientos pacíficos servir a sí mismo y servir al mundo, mejorando sus medios de vida sana y creando mercados para los productos fabricados y para la agricultura. Por estos medios pacíficos cada nación puede acrecentar su propia dicha, mejorar los terrenos de la guerra y abandonar la inhumanidad de los hombres hacia sus semejantes. Jamás en toda su historia los americanos han tenido que cumplir una misión de tal importancia. ¡Ojalá se pueda decir de nosotros, en los días venideros, que nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos se levantan para bendecirnos!

## OPINIONES SOBRE LOS DISCURSOS

### SE CONSIDERAN INTOLERABLES LOS ATAQUES CONTRA EL JAPON

Tokio, 17. — La prensa japonesa comenta el último discurso de Roosevelt y pone de relieve el carácter belicoso y agresivo que lo inspira, así como el anuncio de una acción de sororro en favor del Gobierno de Chan Kai Chek.

Desde hace tiempo — escribe un importante periódico japonés — Estados Unidos e Inglaterra consideran al Japón como un país enemigo. Ahora bien, los ataques dirigidos contra el Japón y en favor de Chan Kai Chek han llegado a ser intolerables.

Hasta ahora el Japón ha permanecido callado ante hechos tales como que Birmania está en camino de convertirse en un importante arsenal para Chan Kai Chek, a causa de los preparativos anglo-americanos.

Solamente por una necesidad auto defensiva el Japón destruyó con la acción de sus fuerzas aéreas del Ejército y de la Marina, las instalaciones y arsenales creados para subvenir a las necesidades de Chan Kai Chek.

Por último, es evidente que Inglaterra y Estados Unidos, tratan de arrastrar a Birmania al conflicto. — EFE.

### ENTUSIASMO EN NORTEAMERICA

Nueva York, 17. — El discurso del Presidente Roosevelt fue acogido con entusiasmo por la mayor parte de los periódicos americanos. — EFE.

### BERLIN DARA UNA RESPUESTA ADECUADA

Berlín, 17. — El discurso pronunciado el sábado por Roosevelt no ha tenido eco alguno.

En la Villemstrassen se declara comentando el citado discurso que

## JUNTA DE ECONOMIA, INDUSTRIA Y COMERCIO DE CEUTA

### AVISO

Se pone en conocimiento de todos los detallistas del Gremio de Comestibles (ULTRAMARINOS, COMESTIBLES Y ABACERIAS), que HOY día 18 del actual, deberán pasarse por estas Oficinas para recoger cupones de algunos artículos sujetos a racionamiento.

Ceuta, 18 de marzo de 1941.

EL PRESIDENTE.

JUAN TRUJILLO SANTOS

Riñón - Vías urinarias

QUIRURGIA GENERAL

Consulta de 12 a 14

Isabel Cabral, 7,

Teléfono, 745

las esferas oficiales se han limitado a hacer un solo comentario, que es el siguiente:

"Si el Presidente Roosevelt trata de buscar querrela al pueblo alemán tendrá la respuesta adecuada". — EFE.

### SIN COMENTARIO EN ROMA

Roma, 17. — Ningún comentario oficial ni oficioso se ha hecho aún en Roma al discurso de Roosevelt. — EFE.

### EN LONDRES LO CALIFICAN DE HISTORICO

Londres, 17. — Toda la prensa de Londres acoge con entusiasmo el discurso de Roosevelt, que el "Times" califica de histórico. — EFE.

### SATISFACCION EN ITALIA POR EL DISCURSO DEL FUHRER

Roma, 17. — El discurso del Führer ha sido acogido con gran simpatía y vivo interés en los medios romanos.

Se subraya especialmente la satisfacción que ha producido la declaración sobre la fraternidad germano-italiana y la manifestación sobre que los Ejércitos del Eje luchan por la misma causa. — EFE.

## COMUNICADOS OFICIALES DE GUERRA

# LOS AVIONES GERMANOS hundieron ayer

## CON SUS BOMBAS DOS MERCANTES ARMADOS

### ALEMAN

Berlín, 17. — Comunicado del Alto mando de las fuerzas armadas alemanas:

"Nuestra aviación atacó en la noche pasada, los objetivos de importancia desde el punto de vista militar, en el Sur de Inglaterra. Las instalaciones portuarias y los muelles de Bristol y Yarmouth fueron bombardeados con gran éxito y lo mismo se hizo contra el puerto de Portsmouth, alcanzado por bombas de grueso calibre.

Nuestros aparatos de reconocimiento durante la jornada hundieron dos mercantes armados enemigos, que desplazaban un total de cuatro mil toneladas y que se encontraban a trescientos sesenta kilómetros al Oeste de Irlanda.

Los aviones alemanes de caza en el curso de un ataque dirigido contra Malta derribaron un caza británico del modelo Hurricane.

El enemigo no efectuó incursiones aéreas durante la noche sobre el territorio del Reich ni sobre territorio ocupado". — EFE.

### GRIEGO

Atenas, 17. — Comunicado del Alto mando del Ejército griego:

"La actividad artillera de intensidad variable". — EFE.

### ITALIANO

Roma, 17. — Comunicado del Alto mando de las fuerzas armadas italianas:

"En el frente griego actividad normal de artillería y patrullas. Los aparatos británicos realizaron una incursión contra una de nuestras bases aéreas. Nuestros cazas derribaron un avión tipo Wellington.

En el curso de operaciones sobre Malta, los alemanes derribaron un Hurricane.

En el Africa del Norte, concentraciones e instalaciones enemigas, fueron atacadas por los aparatos alemanes.

En Africa oriental la batalla se ha reanudado. El adversario reanudó sus ataques en todos los puntos, que fueron rechazados por nuestras tropas.

Durante una incursión del enemigo sobre Diredaua, que señala el comunicado de ayer, nuestros cazas derribaron dos aparatos enemigos. Otros dos aparatos fueron derribados también.

En la noche del 14 al 15, un avión inglés torpedeó un buque Hospital, dispuesto para el transporte de heridos. Las pérdidas sufridas son pequeñas". — EFE.

## NOTICIAS DEL Extranjero

### OTRO ATAQUE SOBRE MALTA

Malta, 17. — Oficialmente se comunica que el sábado por la noche, aviones enemigos intentaron atacar sobre la isla. La escasa visibilidad protegió la labor de los aparatos y fueron arrojadas numerosas bombas, la mayor parte de las cuales cayeron al mar.

Un buque resultó dañado. En otro intento de ataque, los aparatos enemigos se retiraron sin franquear la costa. — EFE.

### CONSTRUCCION DE CEMENTERIOS ESPECIALES

Berlín, 17. — En el día consagrado a la memoria de los Caídos, el Führer ha ordenado la construcción de cementerios especiales para los muertos de esta guerra.

La dirección de los trabajos ha sido encomendada al Director General de Construcciones. — EFE.

### SOLIDARIDAD GERMANO - ITALIANA

Milán, 17. — Se ha celebrado un solemne acto consagrado a la solidaridad germano - italiana, al que asistieron, entre otras personalidades, el Subsecretario de Instrucción Pública, el Embajador de Alemania que dió lectura a varios pasajes del "Fausto", de Goethe y otros altos cargos de la política y de las letras.

El Rector de la Universidad dirigió un cordial saludo al Embajador de Alemania, al que contestó éste con unas breves palabras, en que, entre otras cosas, dijo: "Sólo los pueblos fuertes son capaces de luchar y servir al mismo tiempo los fines culturales", y terminó diciendo que el germanismo y la romanidad salvaguardan los valores espirituales de la Historia. — EFE.

### DESEMBARCO

El Cairo, 17. — Se anuncia oficialmente que las fuerzas británicas han reconquistado Barbers, capital de la Somalia británica. La ocupación de esta ciudad ha sido a consecuencia de un desembarco efectuado por las tropas británicas en colaboración con las unidades de la Marina Real y las Reales fuerzas aéreas. — EFE.

### EL "DIA DE LOS CAIDOS"

Munich, 17. — Con motivo de celebrarse el día de los héroes caídos, una representación militar, ha depositado una corona de laurel en el monumento de los soldados italianos muertos en la gran guerra.

Las autoridades consulares italianas por su parte, depositaron coronas en el monumento de los muertos alemanes de la pasada guerra. — EFE.

## El "Bremen" ESTA ardiendo



Berlín, 17. -- Un incendio se ha declarado a bordo del trasatlántico alemán "Bremen". Las causas del siniestro son desconocidas. -- EFE.

En la presente fotografía vemos al capitán del "Bremen" firmando en el "Libro de Oro", de Berlín. Se llama Ahrens y logró celebridad, cuando no hace muchos meses, consiguió burlar la vigilancia de la flota británica. — (Foto Archivo).

ESTE NUMERO CONSTA DE 8 PAGINAS

Información de España

# El hijo de S. A. I. el Jalifa asiste a la quema de las fallas valencianas

**ENTIERRO**

Madrid, 17. — Esta tarde a las cinco y media se efectuó el entierro de don Manuel Miralles Salabert desde la casa mortuoria, Avenida del Generalísimo, 61, hasta la Sacramental de San Justo.

Asistió al fúnebre acto una numerosísima concurrencia y fué presidido por el hijo del finado don Juan, único superviviente varón de la familia, ya que los tres hermanos mayores, murieron en el frente, hijo político don Luis Gómez Acebo, el Ministro de Justicia, el Presidente del Tribunal Supremo y representaciones del Cuartel General del Generalísimo y de la Jefatura provincial del Movimiento.

La mayoría de la comitiva acompañó el féretro hasta el cementerio donde recibió cristiana sepultura. — CIFRA.

**CONSTRUCCION DE VIVIENDAS**

Granada, 17. — Cuatrocientas cincuenta y dos viviendas protegidas se van a construir inmediatamente en colaboración con el Ayuntamiento y el Instituto Nacional de la Vivienda. — CIFRA.

**LA SEGUNDA FERIA**

Torrelavega, 17.—Ayer se celebró la segunda feria del mes, a la que asistieron compradores de las regiones cercanas, principalmente Cataluña, Levante y Centro.

Entraron unas seis mil reses y se vendió un gran número de vacas lecheras. — CIFRA.

**POR LOS CAIDOS ALEMANES**

Barcelona, 17. — La colonia alemana conmemoró con varios actos el día dedicado por el Reich, anualmente, a la memoria de los caídos por la guerra.

En el aerodromo de Prat fué depositada una corona de laurel con lazos españoles y alemanes, al pie del monumento erigido a la memoria del aviador de la Legión Condor, que cayó allí durante la guerra de liberación de España.

Asistieron al acto el Cónsul de Alemania, Jerarquías del Partido nacional-socialista alemán, el Consejero nacional, don Luis Santamarina, y gran número de súbditos alemanes.

A las doce de la mañana se celebró un acto en el cine Victoria, en el que el cónsul alemán saludó a sus compañeros y dedicó palabras de ho-



## Don Juan Martínez Rivas

Funcionario de la Junta Económica, Industria y Comercio.

Falleció en el día de ayer a los 59 años de edad, a las 1'30 de la tarde después de haber recibido los Auxilios Espirituales.

Sus desconsoladas hijas doña Olaya, doña Mercedes, doña Carmen, doña Victoria, doña Eulalia, doña Luisa, hijo político don Juan Moya Finepainer, sobrinos Eduarda, Juan y Carmen (ausentes), tios, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy 18 a las 13.30 tarde, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Vivia: Tte. Arrabal, n.º 7-1.º (No se reparten esquelas).

menaje a los héroes y mártires del Reich. Luego se proyectó el film documental "Victoria en el Oeste". — CIFRA.

**CONCIERTO SACRO**

Madrid, 17. — En la Iglesia de San Francisco el Grande, dió en la tarde de ayer un concierto sacro el Coro de la Catedral de Ratisbona. Obras de Palestrina, Vitoria, Brahams, Mozart, cantadas todas ellas con una perfección y una gran cantidad de voces, que hace de este Coro una agrupación excepcional.

El desarrollo de la polifonía de los dos músicos citados en primer lugar tuvo en la batuta del Profesor Dr. Cheren, un intérprete admirable. Brahams y Mozart, en un sentido menos austero, pero muy bello, lograron también una realización excepcional.

A la salida de la Catedral de los componentes de los coros, cuarenta ar-

tistas entre niños y adultos, el numerosísimo público que llenó la Iglesia, tributo a los cantores una ovación prolongadísima y entusiasta.

Asistió al acto el Embajador de Alemania. — CIFRA.

**LAS FALLAS EN VALENCIA**

Valencia, 17. — Han llegado siete mil productores de toda España para asistir a las fiestas falleras. Los primeros han sido los procedentes de Cataluña, Madrid y Albacete y por último de la región aragonesa.

Las bandas de música de las cuarenta fallas y la Banda municipal, el Ayuntamiento en corporación y autoridades y Jerarquías esperaban su llegada.

Las fiestas de la noche del fuego se han celebrado en la plaza del Caudillo y han resultado de un efecto maravilloso.

Para presenciar las fiestas llega-

# DE LA CATASTROFE DE SEVILLA SE CONSTRUIRAN HASTA 2.000 VIVIENDAS PROTEGIDAS

**REPARTO DE DINERO Y ROPAS**

Sevilla, 17. — A las familias perjudicadas por la explosión del Cerro del Aguila, y que más lo necesitan, se les entregarán ayudas en metálico y en ropas, para que inmediatamente puedan rehacer sus hogares. — CIFRA.

**COMISION APRECIADORA**

Sevilla, 17. — Para valorar los daños y pérdidas habidos en la explosión del polvorín del Cerro del Aguila, se ha constituido una oficina que funciona ya de una manera intensiva. — CIFRA.

**LABOR DEL DIRECTOR DEL INSTITUTO DE LA VIVIENDA**

Sevilla, 17. — El Director General del Instituto de la Vivienda, acompañado del Alcalde de Sevilla, ha visitado detenidamente toda la zona devastada por la explosión. Con toda minuciosidad y detalle estuvo interrogando a los mismos damnificados, enterándose de la importancia de los daños causados.

Más tarde, el Director del Instituto ha manifestado que el Gobierno por medio del Instituto acude a socorrer a los damnificados y en este sentido se tomarán inmediatamente las medidas necesarias para que Sevilla tenga el eficaz apoyo del Gobierno.

Añadió que había tomado numerosos datos interesantes, y que tan pronto como llegue a Madrid formará un plan para acudir en auxilio a los damnificados, plan que con toda rapidez elevará al Gobierno del Caudillo.

También anunció que en la próxima semana dará comienzo la construcción de cien viviendas y más tarde, en la primera quincena de Abril será levantado otro grupo de mil o dos mil viviendas protegidas, que proyecta el Ayuntamiento.

El Director del Instituto marchará inmediatamente para dar cuenta al Gobierno de las gestiones que ha realizado. — CIFRA.

**OTRAS MEDIDAS URGENTES**

Sevilla, 17. — El Director del Instituto Nacional de la Vivienda, tiene el propósito de que sean puestas en ejecución inmediatamente las medidas que competen a dicho Instituto para asistir con toda amplitud al Municipio sevillano, en orden a remediar la situación de las familias damnificadas en la barriada del Cerro del Aguila.

Técnicos del mencionado Instituto harán una exacta valoración de lo que importan los daños producidos, para que el Instituto, pueda basar en esta valoración el auxilio a prestar. — CIFRA.

**UN MENSAJE DEL CAUDILLO**

Sevilla, 17. — S. E. el Jefe del Estado, ha enviado al Alcalde de la ciudad un mensaje dándole las gracias en términos muy expresivos en nombre del Municipio y del pueblo sevillano por su preocupación e interés demostrado en la catástrofe del Cerro del Aguila y también por las facilidades que ha dado para ponerles remedio. — EFE.

ron también esta noche, el hijo del Jalifa, acompañado de otros diez niños musulmanes y de su preceptor y de otros diez alumnos del Instituto Ramiro de Maeztu.

Asimismo llegaron los dos mil flechas del Frente de Juventudes, que se alojarán en casas particulares. — CIFRA.

**INSPECCION**

Barcelona, 17. — El Capitán General de la región de Cataluña y el Gobernador militar de Barcelona, han salido para el valle de Nuria para inspeccionar las fuerzas del Ejército allí destacadas. — CIFRA.

**FUNERALES POR JOSE ANTONIO**

Madrid, 17. — En sufragio del alma de José Antonio Primo de Rivera y con asistencia de la Vieja Guardia se celebrará un Rosario con exposición del Santísimo, el próximo día 19 a las cinco de la tarde.

La solumne ceremonia esta organizada por la Sección Femenina del distrito de Buenavista, con motivo de la festividad de San José. — CIFRA.

**OTRO AVION SOBRE GIBRALTAR**

Algeciras, 18. — Sobre Gibraltar ha volado un avión de reconocimiento y dió dos vueltas sobre el Peñón. Las baterías antiaéreas hicieron fuego contra el aparato, quien después de evolucionar sobre la plaza, desapareció en dirección al Estrecho. — CIFRA.

**DONATIVO DEL CAPITAN GENERAL**

Sevilla, 17. — El Capitán General de la región ha hecho un donativo de 10.000 pesetas para los damnificados por la catástrofe. — CIFRA.

**INSTALACION DE UN CAMPAMENTO**

Sevilla, 17. — Para alojar a las tres mil personas que han quedado sin albergue, se ha organizado la instalación de un campamento.

Vairos especialistas en esta clase de instalaciones, trabajarán en su construcción tan pronto se reciban las tiendas de campaña pedidas al Ministerio del Ejército. — CIFRA.

**POSIBLES CAUSAS DE LA CATASTROFE**

Sevilla, 17. — Acerca de las posibles causas de la explosión del polvorín, se afirma que uno de los guardias transportaba unas cajas de pólvora que debían ser facturadas. Se supone que alguna de las cajas fué tirada al suelo e hizo explosión. — CIFRA.

## Se ha perdido el submarino "SNAPPER"

**EL ALMIRANTAZGO CONFIRMA LA NOTICIA**

Londres, 17. — El Almirantazgo anuncia que el submarino británico "Snapper" debe considerarse como perdido a consecuencia del gran retraso que ha sufrido en su horario. Este sumergible fué botado en 1934 y tomó parte activa en las operaciones de Noruega. — EFE.

## EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL 7-9-9

Tiempo probable: Galicia y Cantabria, cielo nuboso. Nieblas o neblinas y algunas ligeras lloviznas. Levante: aumento de la nubosidad. Resto de España, cielo con grandes zonas despejadas y nubes aisladas. Régimen de calmas o vientos flojos variables. Mar encalmado. Levante flojo o modera do en el Estrecho.

**SOCIEDAD ANONIMA WEIL**

FABRICAS DE HIELO --- CAMARAS FRIGORIFICAS  
--- AGUAS CARBONICAS Y JARABES ---

Depositario de la CERVEZA "DAMM"

**VERMOUTH MARTINI & ROSSI**

SUCURSALES EN CEUTA Y VILLA NADOR  
CASA CENTRAL EN MELILLA

# Información de Tetuán

## Los funerales en memoria del general Primo de Rivera

Se celebraron en la mañana de ayer a las ocho y media los funerales por el eterno descanso del General Primo de Rivera.

En el centro del templo se levantó un severo túmulo revestido de los colores nacionales, donde se cantó un responso terminada la misa.

Asistieron, entre otras personalidades, los Excmos. Sres. don Manuel de la Plaza y Navarro que como saben nuestros lectores se encuentra accidentalmente en nuestra ciudad y don Tomás García Figueras.

La Iglesia de Nuestra Señora de las Victorias se vió concurridísima con numerosos fieles.

## La suscripción pro-damnificados de Santander

Relación de las cantidades ingresadas en el Banco de España para esta suscripción:

Don Benito Flores Bru, pesetas 200,  
Don Diego Flores Bru, 50.  
Beneficio de las dos funciones teatrales patrocinadas por la Alta Comisaría en los días 1 y 13, 3.836'50.  
Compañía Atlas, S. A., 1.000.  
Don Luis Valle Simino, 50.  
Don Rafael de Zárate Vasco y señora, 15.  
S. E. Sid Ahmed El Gammia, Gran Visir, 1.000.  
Total, 6.151'50.  
Suma anterior, 105.612'10.  
Suma y sigue 111.763'60 pesetas.

## Oficina Regional de Economía, Industria y Comercio de Yebala

### INSTRUCCIONES PARA EL RACIONAMIENTO

Para la obtención de nueva cartilla, habrá de exigirse lo siguiente:

Para musulmanes y no musulmanes

a) Carnet sanitario de vacunación antivariolónica.  
Este documento se exigirá de cada uno de los componentes de la familia, bien en forma de carnet o de certificado médico.

Necesariamente han de llevar fecha de 1941.

b) Tarjeta de Identidad personal del Protectorado. En la Tarjeta figurarán todos aquellos familiares exentos de pago, o sea, los menores de 14 años.

Los mayores de 14 años habrán de presentar su Tarjeta correspondiente.

Igualmente han de llevar fecha de 1941, bien sean de Extensión o de Renovación.

c) Cartilla de Racionamiento anterior.

Para militares del ejército de ocupación.

(Españoles)

a) Relación jurada del interesado en la que conste nombre completo, empleo, sueldo mensual y familiares menores de 14 años a su cargo, especificando la edad de éstos. Esta relación habrá de llevar el V.º B.º del Jefe del Cuerpo.

b) Tarjeta de Identidad del Protectorado de los familiares mayores de 14 años. Cada uno la suya.

c) Carnet o certificado de vacunación antivariolónica de todos.

d) Cartilla de racionamiento anterior.

(Marroquíes)

a) Tarjeta de Identidad del Protectorado del cabeza de familia, en la que deberán constar los familiares menores de 14 años exentos de Tarjeta, con la edad de cada uno.

b) Tarjeta de Identidad de todos los familiares mayores de 14 años. Cada uno la suya.

c) Carnet o certificado de vacunación antivariolónica de todos.

d) Cartilla de racionamiento anterior.

Para extranjeros

a) Tarjeta de Residencia.

b) Certificado del Cónsul de su país en el que conste su profesión, ingresos mensuales en pesetas y la familia que tiene a su cargo, relacionados los individuos especificando la edad.

c) Cartilla de racionamiento anterior.

Tetuán, 13 de Marzo de 1941.

EL INSPECTOR,

Firmado: Francisco Trujillo.

**POMADA CEREO** Quemaduras Granulaciones SARNA, eccemas, grietas, úlceras, herpes.

ANUNCIE en EL FARO

MUTUA DE CEUTA Seguros, Accidentes Trabajo

LA MUTUALIDAD NO PERSIGUE LUCRO ALGUNO Y PROPORCIONA EL SEGURO POR SU JUSTO VALOR

TODO MUTUALISTA ES A LA VEZ ASEGURADO Y ASEGURADOR

LA MUTUALIDAD CUMPLE FIELMENTE EL FIN SOCIAL DEL SEGURO SIN LITIGAR

POR PROPIA CONVENIENCIA LOS MUTUALISTAS DEBEN PROPAGARLA

Oficinas: Tetuán. -- Plaza José Antonio 11. Ceuta. -- Falange Española 51.

Teléfonos: 8-0-3 Ceuta. 2-1-0 Tetuán.

## Establecimiento de Cría Caballar de Marruecos

Autorizado este Cuerpo para la venta por gestión directa del ganado vacuno de raza española que a continuación se detalla, hace presente para que las personas a quienes interese su compra puedan presentar ofertas en pliego cerrado hasta el día 30 del mes actual a las doce horas.

Número	EDAD
Cabezas Ganado	AÑOS
4 Vacas	3 de 10. 1 de 16
2 Novillas	de 3
9 Toros	1 de 5. 4 de 4 y 4 de 3
2 Bueyes	1 de 5. Otro 10.

El pliego de condiciones que ha de regir para la venta se encuentra expuesto en la Pagaduría de este Establecimiento todos los días laborables de 10 a 1 y de 15 a las 18 horas.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Larache, 13 de Marzo de 1941.

El Oficial de Contabilidad, Luis Escribano V.º B.º

El Teniente Coronel Primer Jefe, Jaquotot.

## PUBLICACIONES

### "REVISTA DE AERONAUTICA"

Como Organismo Oficial del Ejército del Aire, reaparece después de cuatro años de silencio esta notable publicación, que ya antes de nuestra Cruzada había izado la bandera de una Aviación Nacional potente y eficaz.

Con el mismo formato de la primera etapa, pero con mayor número de páginas, el interesante contenido de esta Revista, pretende poner al personal del Aire en contacto con las más modernas teorías, doctrinas e informaciones; despertar el amor al Aire en nuestras juventudes, y ser el vehículo de la propaganda aérea de España en todo el mundo.

Patriótico empeño, en el que le deseamos y auguramos los mejores éxitos.

## Varón Dandy

Perfumería VICENTE MARTINEZ

Puente Almina, 6. - Teléfono, 548

## ANUNCIOS BREVES

CCMPRO máquinas escribir. Sánchez. Falange, 23, teléfono 242.

COMPRO máquinas de escribir. Estanco frente Correos.

COMPRARIA máquina escribir. Pensión Deportiva Calvo Sotelo. Tetuán.

## Doctor Perez Eza

MEDICINA GENERAL

DIGESTIVO Y CORAZON

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7.

GENERAL ALFAU, NUM. 5

(Frente a la Audiencia, Tetuán)

## FALLECIMIENTO

En la tarde de ayer se celebró el acto de dar sepultura al cadáver de la señora viuda de Ziu-Ziu, madre de Sid Mohamed Ziu-Ziu y tía de Sid Abdelhalak.

Concurrieron a la casa mortuoria expresando su sentimiento a los familiares los señores Interventores Regional y local, otras autoridades y numerosos funcionarios y compañeros del hijo de la finada.

El acto de conducir su cadáver a la Mezquita del Karrak donde recibió sepultura, constituyó una sentidísima manifestación de duelo, asistiendo un compacto acompañamiento de los elementos musulmán y español.

Descanse en paz y reciban sus familiares la expresión de nuestro sentido pésame.

## Comerciantes e industriales

Estando bien relacionado con la industria y comercio de Valencia, admitiría relaciones comerciales para compra-venta, así como representaciones. José Carpi Ibáñez. Virués, 4. Valencia.

## Círculo de Industria y Comercio de Tetuán

Por el presente se saca a concurso el ambigü de este Círculo, cuyas condiciones se hallan expuestas en la Secretaría. Se admiten pliegos cerrados hasta el día 26 del actual.

Los gastos de este anuncio son de cuenta del adjudicatario.

Tetuán, 16 de marzo de 1941.

## Junta de Servicios Municipales de Tetuán

AVISO

A disposición de quien acredite ser su dueño, se encuentra en la Jefatura de la Guardia Urbana, una Cartilla de Racionamiento a nombre de un musulmán, hallada en la vía pública, como asimismo seis pesetas que fueron halladas en una de las mesas de la Pescadería.

Tetuán, 17 de marzo de 1941.

## Reforma Tributaria de la Zona

Año 1941

Modificación de la Ley del Timbre, y nuevas tarifas sobre Patentes, circulación de automóviles, Tarjetas de Identidad, etc.

De venta en las principales librerías. Distribuidores: LIBRERIA CREMADES.

Larache.--Tetuán.

**APRENDA CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA**  
en su propia casa aprovechando sus ratos libres. Hágase usted tenedor de libros rápidamente y conseguirá un empleo bien retribuido. Inscríbese en nuestro curso y se evitará molestias y gastos inútiles.  
PIDA FOLLETO EXPLICATIVO Y DETALLES A  
**ACADEMIA CCC DE CONTABILIDAD**  
Plaza del Centenario, 6  
SAN SEBASTIAN

**GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS**  
**CASA IBÁÑEZ**  
La casa más surtida  
Últimas novedades

**BARACHOL**  
Ideal contra la sarna. Sin baño ni desinfección de ropas, aplicando la pomada solo en las manos. Evita enormes molestias y gastos. Muy superior a toda imitación.

**MUTUA DE CEUTA Seguros, Accidentes Trabajo**  
LA MUTUALIDAD NO PERSIGUE LUCRO ALGUNO Y PROPORCIONA EL SEGURO POR SU JUSTO VALOR  
TODO MUTUALISTA ES A LA VEZ ASEGURADO Y ASEGURADOR  
LA MUTUALIDAD CUMPLE FIELMENTE EL FIN SOCIAL DEL SEGURO SIN LITIGAR  
POR PROPIA CONVENIENCIA LOS MUTUALISTAS DEBEN PROPAGARLA  
Oficinas: Tetuán. -- Plaza José Antonio 11. Ceuta. -- Falange Española 51.  
Teléfonos: 8-0-3 Ceuta. 2-1-0 Tetuán.

# Toma de posesión en Tánger del Baja nombrado por S. A. I.

## El acto reviste extraordinaria brillantez

Tánger, 17. — Ha tomado posesión el nuevo Baja Sid el Aarbi Ben Sid Mohamed Tamsamani, nombrado por el Jalifa de la Zona española, sustituyendo al Mendub, dependiente de la zona francesa y que ha sido destituido por las autoridades españolas.

Las tropas cubrieron la carrera desde el Zoco. El nuevo Baja se trasladó acompañado por el Ministro jilifiano de Justicia a la Mezquita Mayor, donde se dió lectura al dahir jilifiano en el que se anuncia el nombramiento. Numeroso público en el que figuraban marroquíes, españoles y extranjeros, presenciaba el paso de la comitiva y ovacionaba al nuevo Baja. En el zoco exterior esperaban las autoridades españolas, Administrador de Tánger, Interventor Local, y numerosos jefes y oficiales y personalidades.

Terminada la lectura del dahir, el nuevo Baja se trasladó al edificio de la antigua Alcazaba, donde ha quedado instalado el Bajalato.

El acto de toma de posesión se celebró en los salones del Bajalato.

El Delegado de Asuntos Indígenas pronunció un discurso de felicitación, en el que expresó la alegría del Jalifa y de España, porque con la desaparición de la influencia internacional, Tánger, entra en el Protectorado es-

pañol.

Expuso su confianza en que las grandes virtudes demostradas durante toda su vida por Sid el Aarbi, fueran prenda de una labor fructífera en su Bajalato.

Contestó el Baja, diciendo que agradecía la felicitación y expresando su propósito de inspirarse siempre en el amor a Marruecos y a España, así como en su lealtad al Jalifa y a las demás autoridades españolas.

Añadió que dedicará todo su esfuerzo a la buena administración del mandato que se le confía.

Desde la implantación de la zona internacional en Tánger, la autoridad musulmana era el Mendub, dependiente de Rabat, lo que producía grandes dificultades. Gracias a la gestión de las autoridades españolas se ha puesto fin a esta cuestión jurídica, con el nombramiento del Baja por el Jalifa de Tetuan.

En iguales condiciones se encuentran también, desde la implantación del Estatuto, los servicios de Correos y Aduanas de Tánger. Se espera que, unido Tánger al Protectorado español, dichas instituciones pasen a depender también de la administración jilifiana. — EFE.

## SU ALTEZA IMPERIAL EL JALIFA VISITARA TANGER

Tánger, 17. — El Jalifa de la Zona llegará a Tánger, en su primera visita oficial el próximo viernes. Asistirá en la Mezquita Grande a la oración del viernes.

La población musulmana preparará un gran recibimiento. — CIFRA.

### CONTRA LA DEMAGOGIA

Tánger, 17. — Comunican de Ra-

bat que en el Boletín Oficial ha aparecido un dahir, disolviendo el Tercer Colegio sustitutivo internacional popular y el Consejo de Gobierno del Protectorado. En su sustitución otro dahir crea un Comité Central de tipo exclusivamente económico.

Con esta reforma se pretende suprimir toda posibilidad de influencia demagógica. — CIFRA.

## Francia

### en su reorganización

#### VISITAS A DARLAN

París, 17. — El Almirante Darlan, que llegó el domingo por la tarde a París, ha recibido esta mañana a diversos políticos y hombres de negocios franceses.

Darlan regresará a Vichy el martes al mediodía.

El Embajador de Francia en la zona ocupada visitó también al Vicepresidente del Consejo, para presentarle un informe sobre sus visitas de inspección. — EFE.

#### LA ACTITUD DE ALEMANIA NO HA VARIADO

Berlín, 17. — La actitud alemana con respecto a Francia y el Gobierno de Vichy no ha ofrecido ningún cambio, según ha declarado a la prensa el portavoz de la Willhemstrassen. — EFE.

#### INFORMACION DESMENTIDA

Vichy, 17. — En los medios competentes de esta capital se desmiente la información de origen extranjero, según la cual, el Gobernador General de la Indochina Francesa, Almirante Decoux había sido sustituido por Mr. Robat, Jefe de la comisión que ha negociado la paz.

Se agrega que Decoux continúa al frente de la administración del territorio. — EFE.

## BOMBARDEO INTENSO

Nueva York, 17. — "New York Times" recibe de Londres la noticia de que como consecuencia de las recientes medidas referentes al cese de las industrias civiles, mil quinientas fábricas de medias cesarán en su actividad.

El mismo periódico escribe que el bombardeo nocturno de Liverpool ha sido el más intenso de los sufridos por esta ciudad desde el principio de la guerra. — EFE.

## LA ACCION CONSTANTE



A pesar de helada y de las nieves, la aviación alemana continúa sus ataques de represalia contra Inglaterra. He aquí dos aparatos de caza "Me 109" preparados para despejar del aerodromo nevado.

# EL FARO

AÑO VIII. Ceuta, Martes 18 de Marzo de 1941 Núm. 1993



Las tropas de reserva alemanas reciben una instrucción muy rigurosa. He aquí un aspecto de ejercicios antiguos.

## ULTIMA HORA

### SOBRE UNOS BOMBARDEOS

Roma, 17. — Los bombardeos de bases navales y aéreas enemigas por parte de los aparatos italianos y alemanes, y las continuas acciones de la aviación del Eje contra Malta son argumentos de los periódicos italianos, especialmente dentro del cuadro de las acciones de guerra. Sobre el frente aéreo alemán se hacen resaltar acciones aéreas cada vez más violentas contra Inglaterra, los daños inmensos que causan y los ataques contra los convoyes británicos, cerca de la costa oriental inglesa.

"Il Popolo di Roma" hace resaltar que las destrucciones causadas por los aviones alemanes son mayores que las de Coventry y que el bombardeo de los astilleros de Mersey ha sido una terrible respuesta al plan naval de Bevin.

Los periódicos destacan además que después del fracaso sufrido en los Balcanes, Inglaterra está ahora en busca de un nuevo frente estratégico y descubren los intentos británicos para la creación de una línea defensiva de Siria al mar Egeo.

El discurso del Führer en Linz también es destacado por los periódicos italianos que ponen de relieve la seguridad en la victoria reconfirmada por Hitler.

Junto a los comentarios consagra dos a la política agresiva de Roosevelt

los periódicos que subrayan que las ayudas a Inglaterra sirven a los intereses de los judíos y a la peligrosa ambición del Presidente Roosevelt, descubren las preocupaciones cada vez más graves del mundo anglosajón por la eficacia del Pacto Tripartito.

"Il Messaggero" hace resaltar a este propósito las intrigas desesperadas de los americanos en China, observando que la potencia de la flota japonesa representa una pesadilla para Londres y Washington. También esta mañana, como casi todos los días, los periódicos publican noticias de niños que abandonan sus casas y sus familias esforzándose en llegar junto a las tropas que luchan en el frente albanés. — EFE.

### LA GUERRA EN ALBANIA

Desde algún lugar de Albania, 17. — El corresponsal de guerra de la Agencia Stéfani manda los detalles siguientes sobre la acción que una escuadrilla de hidrotorpederos ingleses intentó en la madrugada de ayer en el puerto de Valona:

La escuadrilla fué vista por el observatorio de la isla Saseno e inmediatamente señalada y rápidamente, las baterías de la Marina real que habían sido avisadas, abrieron el fuego. Aprovechando la escasa claridad, los aviones enemigos pudieron llegar hasta la zona del puerto, pero al llegar allí se encontraron ante una verdadera tempestad de fuego. Alcance de pleno uno de los hidroaviones cayó, hundiéndose en el mar. La tripulación, compuesta de un oficial mayor y un suboficial, fué salvada por los marinos italianos.

Un poco más tarde otro hidroavión torpedero, cayó también.

### HABLANDO CON LOS HERIDOS

Roma, 17. — La Princesa de Piemonte ha visitado esta mañana un Hospital Militar de Roma. Conversó con los heridos dirigiendo a cada uno palabras de aliento y votos por su restablecimiento. Los heridos manifestaron su gratitud aclamándola con entusiasmo. — EFE.

### VAN SEIS MUERTOS

Estambul, 17. — Con la muerte de miss Armstrong, una de las mecanógrafas de la ex-Legación británica en Sofía, el número de muertos como consecuencia de la explosión en el Hotel Pera, se eleva a seis. Los periódicos se limitan a publicar únicamente las noticias oficiales.

La Policía continúa sus investigaciones. — EFE.